FRIENDSHIP SCANS

presents

FORBIDDEN KISS

CHAPTER 04

elone
translator

sephoriya
proofreader

keizami
cleaner

keet
typesetter

estesapphire
quality checker

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

WHEN YOU WAKE UP TOMORROW, YOU'RE SO DEAD
ha ha
OKAY OKAY I'LL JUST PULL YOUR CAP OFF...
I'll take this!
LEE... LEE SHIN!
Hey! Park Sun Son!

HEY! WHAT IF THERE ARE PAPARAZZI AROUND?
NO.. IT'S FINE..
tap
LEE SHIN?

LONG TIME NO SEE.
Long time no see?! You dare to say that line?!
PUNCH!
Kyaa!
You're still alive and kicking, why...
Why did you do that? Because of you, your family...

WHY? WHY DID YOU PRETEND TO BE DEAD? WHY?!
Sya Ni! Let's go. It'd be troublesome if someone took a picture.
MANAGER SUDDENLY APPEARED
But...
Do you know Haeun cries every day because of you? To the point of bleeding!
I KNOW. BUT I CAN'T SHOW UP NOW.

I HAVE TO ABANDON THE NAME LEE SHIN IN ORDER TO LOVE HAEUN
ABANDON THE NAME? ARE YOU GUYS THE MODERN ROMEO AND JULIET OR SOMETHING?
A movie?
YOU BASTARD! YOU'LL DIE BY MY HANDS TODAY!
Friendship Scans

OH... SO FORTUNATE...
THANK GOD YOU'RE STILL ALIVE...
.....

Pull
Swallow
SORRY FOR HITTING YOU DID IT HURT?
EH? WHAT'S WRONG WITH YOU? DID YOU EAT SOMETHING BAD?
I'M LEE SHIN. THE GUY YOU DESPISE AND WISH WOULD DISAPPEAR
Who are you?

HAEUN TURNED ME INTO THIS.
I CAN'T STAND MY CURRENT SELF EITHER.
SO YOU'RE LEAVING FOR AMERICA TOMORROW?
YEAH

WHEN ARE YOU PLANNING TO TELL HAEUN?
WHEN I'M IN AMERICA AND MORE STABLE
WELL, WHATEVER. YOU CAN DO WHATEVER, BUT...
DON'T MAKE HER WAIT FOR TOO LONG!
Friendship Scars
.....
I WILL DEFINITELY COME BACK!

LEE HAEUN, JUST HOLD ON FOR A LITTLE BIT LONGER.
I CAN'T UNDERSTAND HER
WHAT IS CHI YONG THINKING, WRITING A LIST OF PRESENTS SHE WANTS TO RECEIVE ON HER BIRTHDAY!?
And they're all expensive things. We don't have that much money.
IT'S PROBABLY ENOUGH TO LAST HER FOR THE WHOLE YEAR.
I'LL BUY THE CHEAPEST ONE.
NO, I WILL!
Music
THE NUMBER SEVEN SONG IS MISSING!!!

WHAT'S WRONG?
EH, THIS MELODY SOUNDS SO FAMILIAR
REALLY? IT'S MY FIRST TIME HEARING IT
I'VE DEFINITELY HEARD IT BEFORE .. BUT WHERE?
THE SONG ON SPOT 7 THIS WEEK IS MISSING YOU. RUMOURS SAID THAT THE COMPOSER IS FROM ASIA.
YES, IT'S H-MOON. I HEARD THAT HE'S KOREAN AND HE ALWAYS WEARS A NECKLACE WITH LETTER H. I WONDER IF IT HAS ANYTHING TO DO WITH HIS NAME.

THAT'S RIGHT IT'S THE MELODY FROM THAT TIME
SHIN'S SONG...

Haeun! Where are you going?
thump
POP
thump
thump

HAELIN? WHAT'S WRONG? YOU'RE NOT GOING TO BUY THE PRESENT?
THAT'S IT... THIS IS SHIN'S SONG...

WHAT?
Missing You
H—Moon/Mark
THIS IS THE SONG I HEARD THAT TIME.
SHIN IS STILL ALIVE.
WHAT?

SHIN IS STILL ALIVE!
Haeun! Where are you going? Haeun!

THE NECKLACE... THE SONG... IT CAN'T BE A COINCIDENCE
IT'S SHIN!
HEY, SHIN

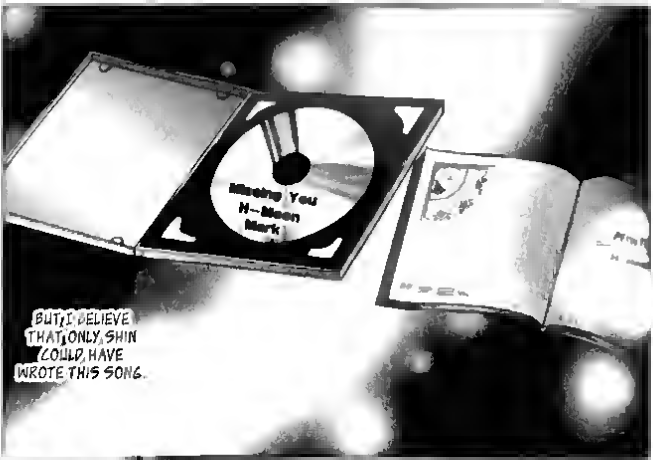
THAT GIRL! I TOLD HER THAT IT'S DINNER TIME. WHY HASN'T SHE COME DOWN?
HAEUN, IT'S TIME FOR DINNER...
WHAT ARE YOU DOING?

I'M GOING TO AMERICA
Eh?
MOM! LISTEN TO ME AND DON'T FREAK OUT.
Friendship Scans
SHIN IS STILL ALIVE, MOM.
I DON'T KNOW WHY BUT SHIN IS CURRENTLY IN AMERICA DEFINITELY

IS YOUR HEAD HOT?
Mom! Do you think I'm blabbing nonsense?!
OH MY...YOU STARTLED ME WHAT ARE YOU YELLING FOR?
Shin is alive, I'm not hallucinating.

ALRIGHT, I UNDERSTAND
WHAT ARE YOU DOING?
What?
I NEED MONEY FOR TRAVELLING, TOO PLEASE GIVE ME A LOT
GIVE ME MONEY I NEED MONEY TO BUY TICKETS TO FLY TO AMERICA

WAIT THERE, I'LL TALK TO DAD.
.....
SLAM
BUT IT MIGHT NOT BE SHIN. WHY AM I SO SURE ABOUT IT?


Missing You
H-Moon
Mark
BUT I BELIEVE THAT ONLY SHIN COULD HAVE WROTE THIS SONG.

Friendship Scams
HONEY, WHAT TO DO? I THINK OUR HAEUN IS ACTING TOO STRANGELY
COULD BE, SHE'S TOO SHOCKED.
I'M WORRIED THAT IT WILL GET WORSE
YEAH...WE HAVE TO DO SOMETHING BEFORE IT'S TOO LATE.

AREN'T THERE ANY OTHER WAYS?
EVERYONE HAS SOME KIND OF MENTAL PROBLEMS NOWADAYS. JUST LEAVE HER IN THE HOSPITAL FOR A FEW DAYS SO SHE CAN CALM DOWN.
LET'S HURRY.
HELLO, DOCTOR KIM. I AM..
IF SHE CAN BE CURED THEN THAT'D BE GREAT.

VROOOM
EH? THIS IS NOT THE WAY TO THE AIRPORT

Where are you taking me? I have to go to the airport!
HOSPISTA
Turn back! Turn back right now!
Why are we at the hospital? I'm not sick. There isn't much time left.
I'VE TOLD DOCTOR KIM
YOU NEED TO SEE A PSYCHIATRIST.

PSYCHIATRIST?
YOU GUYS THINK I'VE GONE CRAZY?
IF YOU GET GOOD TREATMENT YOU'LL BE CURED IN NO TIME.
LET'S GO, THE DOCTOR IS WAITING.
LOOK HAEUN THERE'S NOTHING TO BE ASHAMED OF.
IT'S JUST LIKE HOW YOUR BODY ACHES WHEN YOU HAVE A FEVER. MENTAL PROBLEMS WORK THE SAME WAY.
Let go! I'm healthy!

If you can't believe it, don't.
But I believe in it. I believe that Shin is still alive.
Friendship Scans
I BELIEVE IT...BUT WHY AM I CRYING LIKE THIS? I GUESS BECAUSE NO ONE BELIEVES ME...

OPEN
EH?
HAEUN?
YOU'RE BACK?

WHAT'S WRONG? HOW LONG HAVE YOU BEEN HERE?
COME INSIDE FIRST.
WHY DIDN'T YOU CALL? IF YOU'D CALLED, I'D HAVE COME HERE RUNNING.
I FEEL BAD FOR COMING TO YOU ONLY WHEN I'M IN TROUBLE. SO...
YOU FINALLY REALISED?

WHAT HAPPENED?
Drink up, it's hot.
I WANT TO GO TO AMERICA

PLEASE LEND ME SOME MONEY.
WHY?
IF I TELL YOU THIS, YOU PROBABLY WON'T BELIEVE ME. MY PARENTS EVEN BROUGHT ME TO THE HOSPITAL.
SHIN IS IN AMERICA. HE'S NOW A FAMOUS MUSICIAN.
SHIN IS STILL ALIVE, REALLY. I KNOW IT.

I KNOW...
WHAT?
I MET HIM A FEW DAYS AGO, HE'S STILL ALIVE AND KICKING
Where? Where did you meet him?
AT MY HOTEL...
Why didn't you tell me?
You know I miss him, why didn't you say a word?!

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM